

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

# КОНДИЦИОНЕР

---



Перед началом работы с прибором внимательно прочитайте данное руководство и держите его постоянно под рукой.

ТИП: НАСТЕННЫЙ

Данное устройство соответствует техническим требованиям по ограничению использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании.

# СОДЕРЖАНИЕ

В данном руководстве могут встречаться изображения или материалы, не относящиеся к купленной вами модели. Производитель может вносить изменения в содержание руководства.

<b>ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ .....</b>	<b>3</b>
Важные указания по технике безопасности.....	3
<b>НАЗВАНИЯ ДЕТАЛЕЙ .....</b>	<b>11</b>
Внутренний блок.....	11
Наружный блок .....	11
<b>ДИСПЛЕЙ ВНУТРЕННЕГО БЛОКА .....</b>	<b>12</b>
<b>ФУНКЦИЯ АВАРИЙНОГО СРАБАТЫВАНИЯ.....</b>	<b>13</b>
Функция аварийного срабатывания.....	13
<b>ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ .....</b>	<b>14</b>
Использование беспроводного пульта дистанционного управления.....	14
Замена батареек.....	15
<b>ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ .....</b>	<b>16</b>
Режим охлаждения.....	16
Режим осушения.....	16
Режим вентилятора (кнопка выключения вентилятора).....	17
Режим нагрева.....	17
Режим «AUTO» .....	18
Функция «TURBO» .....	18
Управление поворотом .....	19
Функция «ECO» .....	20
Функция дисплея (дисплей внутреннего блока).....	20
Функция спящего режима .....	21
Функция «I FEEL» .....	21
Функция таймера .....	22
Функция профилактики плесени.....	23
<b>ЗАЩИТА .....</b>	<b>24</b>
<b>ФУНКЦИЯ «АВТО-ПЕРЕЗАПУСК» .....</b>	<b>24</b>
Функция «АВТО-ПЕРЕЗАПУСК» .....	24
<b>ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....</b>	<b>25</b>
Противопылевые фильтры.....	25
Очистка пластинчатого теплообменника.....	25
Техническое обслуживание в конце сезона.....	26
Замена батареек.....	26
<b>ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....</b>	<b>27</b>

Следующие рекомендации по технике безопасности призваны предотвратить непредвиденные риски и ущерб, вызванные небезопасной либо неверной эксплуатацией изделия.

Рекомендации делятся на две категории: **ОСТОРОЖНО** и **ВНИМАНИЕ** (см. ниже).

 Этим символом помечены действия, связанные с повышенной опасностью. Внимательно прочтите соответствующий текст и следуйте инструкциям, чтобы избежать риска.

## **ОСТОРОЖНО!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к серьезной травме или смерти.

## **ВНИМАНИЕ!**

Означает, что несоблюдение инструкций может привести к легкой травме или к поломке изделия.

## Важные указания по технике безопасности

### **ОСТОРОЖНО!**

Чтобы снизить опасность пожара, удара током или получения травм при использовании изделия, необходимо принять следующие основные меры предосторожности:

## Дети в доме

Изделие не предназначено для использования лицами (включая детей) со сниженными физическими или умственными способностями, болезнями органов чувств, недостаточным опытом и знаниями. Указанные категории должны использовать изделие после обучения и под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Не позволяйте детям играть с изделием.

## Установка

- Не устанавливайте кондиционер на неустойчивой поверхности или в месте, где он может упасть.
- При установке или перемещении кондиционера обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Надежно установите панель и крышку блока управления.
- Не устанавливайте кондиционер в местах хранения легковоспламеняющихся жидкостей или газов, таких как бензин, пропан, растворители и т. д.
- Убедитесь, что труба и кабель питания, соединяющие внутренний и наружный блоки, при установке кондиционера не натянуты слишком туго.
- Используйте стандартный автоматический выключатель и предохранитель, чьи характеристики соответствуют номинальным параметрам кондиционера.
- Не допускайте попадания воздуха или газа в систему, за исключением специального хладагента.
- Используйте негорючий газ (азот) для проверки утечки и для продувки воздуха; использование сжатого воздуха или горючего газа может привести к пожару или взрыву.
- Внутренние/наружные электрические соединения должны быть надежно закреплены, а кабель должен быть проложен надлежащим образом, так, чтобы не возникало никакого напряжения при протягивании кабеля от соединительных клемм. Неправильное или неплотное соединение может привести к пожару.
- Перед использованием кондиционера установите специальную электрическую розетку и выключатель.
- Не подключайте провод заземления к газовой трубе, громоотводу или телефонному заземлению.

- В соответствии с электротехническими нормами в цепи должно быть установлено устройство защитного отключения.
- Не устанавливайте блок во взрывоопасных зонах.

## **Эксплуатация**

- Используйте только те детали, которые перечислены в списке запасных частей. Никогда не пытайтесь модифицировать оборудование.
- Убедитесь, что дети не могут залезть на наружный блок или ударить его.
- Располагайте батарею в таком месте, где нет опасности пожара.
- Используйте только тот хладагент, который указан на этикетке кондиционера.
- Отключите питание, если наблюдается какой-либо шум, запах или дым от кондиционера.
- Не оставляйте легковоспламеняющиеся вещества, такие как бензин, бензол или растворитель, вблизи кондиционера.
- Если кондиционер был затоплен водой, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте кондиционер в течение длительного периода времени в небольшом помещении без надлежащей вентиляции.
- В случае утечки газа (например, фреона, пропана, сжиженного газа и т. д.) перед повторным использованием кондиционера проветрите как следует помещение.
- Обязательно проветрите помещение, если кондиционер и отопительное оборудование, например обогреватель, используются одновременно.

- Не закрывайте отверстия для впуска или выпуска воздуха.
- Не вставляйте руки или другие предметы в отверстие для впуска или выпуска воздуха во время работы кондиционера.
- Убедитесь, что кабель питания не запачкан, не ослаблен и не разорван.
- Запрещается трогать, эксплуатировать или ремонтировать кондиционер мокрыми руками.
- Не ставьте предметы на кабель питания.
- Не устанавливайте обогреватели или другие отопительные приборы вблизи кабеля питания.
- Не разбирайте и не удлиняйте кабель питания. Царапины или отслаивание изоляции на силовых кабелях может привести к возгоранию или поражению электрическим током, такие кабели следует заменить.
- Немедленно отключите питание в случае сбоя электропитания или грозы.
- Обеспечьте условия, при которых кабель питания не сможет отсоединиться и не будет поврежден во время эксплуатации.
- Не касайтесь труб хладагента, дренажа и любых внутренних деталей устройства во время его эксплуатации или сразу после завершения работы.

## **Обслуживание**

- Не выполняйте очистку путем распыления воды непосредственно на изделие.
- Перед чисткой или техническим обслуживанием отключите электропитание и подождите, пока вентилятор не остановится.

## **Техническая безопасность**

- Установка или ремонт, выполненные неуполномоченными лицами, могут представлять опасность для вас и других людей.

- Информация, содержащаяся в руководстве, предназначена для квалифицированных технических специалистов, хорошо знакомых с процедурами безопасности и имеющих соответствующие инструменты и испытательные приборы.
- Отказ прочитать и выполнять все инструкции в данном руководстве может привести к сбоям в работе оборудования, повреждению имущества, получению травмы и/или смерти.
- Прибор должен быть установлен в соответствии с национальными правилами устройства электроустановок.
- Если необходимо заменить шнур питания, замена осуществляется квалифицированным персоналом с использованием только оригинальных запасных частей.
- Этот прибор должен быть заземлен надлежащим образом, чтобы минимизировать риск поражения электрическим током.
- Не обрезайте и не удаляйте контакт заземления из вилки питания.
- Присоединение клеммы адаптера заземления к винту крышки настенной розетки не заземляет прибор, если крышка не металлическая, изолирована и настенная розетка не заземлена через бытовую проводку.
- Если у вас есть какие-либо сомнения по поводу правильности заземления кондиционера, проверьте настенную розетку и цепь с привлечением квалифицированного электрика.
- Хладагент и газ для изоляции, используемые в приборе, требуют специальных процедур утилизации. Перед их утилизацией проконсультируйтесь с сервисным агентом или другим квалифицированным специалистом.
- В случае повреждения кабеля питания его должен заменить изготовитель, сервисный центр или мастер, обладающий достаточной квалификацией.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

**Чтобы уменьшить риск незначительной травмы, неисправности или повреждения продукта или имущества при использовании этого продукта, соблюдайте основные меры предосторожности, включая следующие:**

**Установка**

- Не устанавливайте кондиционер в местах, где он подвергается непосредственному воздействию морского ветра (солевого тумана).
- Установите сливной шланг надлежащим образом для слива конденсата.
- Соблюдайте осторожность при распаковке и установке кондиционера.
- Не касайтесь вытекающего хладагента во время монтажа или ремонта.
- Привлекайте к транспортировке кондиционера двух или более людей или используйте вилочный погрузчик.
- Установите наружный блок таким образом, чтобы он был защищен от воздействия прямых солнечных лучей. Не устанавливайте внутренний блок в месте, где он непосредственно подвергается воздействию солнечного света через окна.
- Безопасно утилизируйте применяемые для упаковки материалы, такие как винты, гвозди, пластиковые мешки, или батарейки, используя надлежащую упаковку после монтажа или ремонта.
- Установите кондиционер так, чтобы шум от наружного блока или выхлопные газы не причиняли неудобства соседям. Невыполнение этого требования может привести к конфликту с соседями.

## Эксплуатация

- Если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени, выньте из него батарейки.
- Перед началом работы кондиционера убедитесь в том, что установлен фильтр.
- После установки или ремонта кондиционера воздуха обязательно выполните проверку на утечки хладагента.
- Не ставьте предметы на кондиционер.
- Никогда не смешивайте разные типы батарей или старые и новые батареи в пульте дистанционного управления.
- Не позволяйте кондиционеру работать в течение длительного времени при очень высокой влажности или при открытой двери или окне.
- Прекратите использование пульта дистанционного управления при наличии утечки жидкости из батареи. Если на одежду или кожу попала жидкость из батареи, смойте ее чистой водой.
- Не подвергайте людей, животных или растения воздействию холодного или горячего потока воздуха от кондиционера в течение длительного времени.
- При проглатывании жидкости из батареи тщательно прополощите рот и обратитесь к врачу.
- Не пейте воду, вытекающую из кондиционера.
- Не используйте продукт для специальных целей, таких как консервация продуктов питания, произведений искусства и т. д. Этот кондиционер предназначен для применения в быту, а не в качестве прецизионной системы охлаждения. Существует риск повреждения или утраты имущества.
- Не перезаряжайте и не разбирайте батарейки.

## Обслуживание

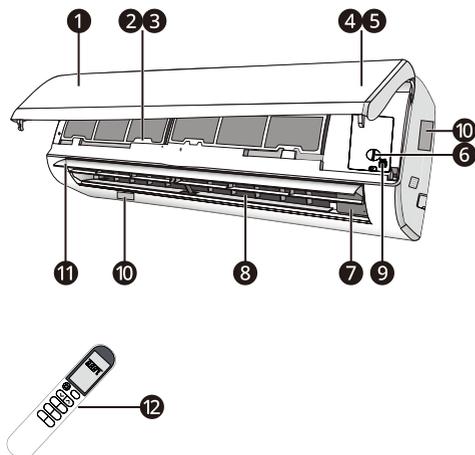
- Никогда не касайтесь металлических частей кондиционера во время снятия воздушного фильтра.
- Используйте прочную крепкую табуретку или лестницу при очистке, обслуживании или ремонте кондиционера на высоте.
- Никогда не используйте сильные чистящие средства или растворители при очистке кондиционера, не распыляйте воду. Используйте мягкую ткань.
- Для очистки внутренних частей обратитесь в авторизованный сервисный центр или к дилеру. Использование агрессивных моющих средств может вызвать коррозию или повреждение устройства.

## Утилизация отработанных батарей/аккумуляторов

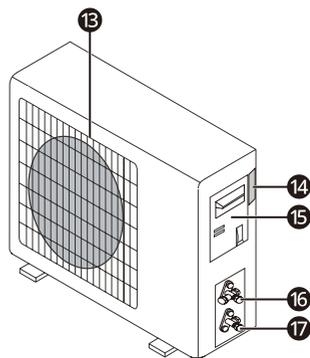


- Этот символ может сочетаться с химическим обозначением ртути (Hg), кадмия (Cd) или свинца (Pb), если батарея содержит более 0,0005 % ртути, 0,002 % кадмия или 0,004 % свинца.
- Все батареи/аккумуляторы утилизируются отдельно от бытовых отходов на специализированном предприятии, уполномоченном правительством или местными органами власти.
- Правильная утилизация старых батарей/аккумуляторов поможет предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды, животных и здоровья людей.
- Более подробные сведения об утилизации старых батарей/аккумуляторов можно получить в городской администрации, службе утилизации отходов или в магазине, где было куплено изделие.

## Внутренний блок



## Наружный блок

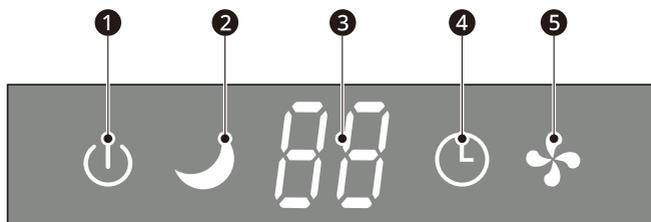


- ① Передняя панель
- ② Воздушный фильтр
- ③ Дополнительный фильтр (если установлен)
- ④ Светодиодный дисплей
- ⑤ Приемник сигналов
- ⑥ Крышка клеммного блока
- ⑦ Генератор ионизатора (если установлен)
- ⑧ Отражатели
- ⑨ Аварийная кнопка
- ⑩ Паспортная табличка внутреннего блока (положение наклейки произвольно)
- ⑪ Жалюзийная решетка направления воздушного потока
- ⑫ Пульт дистанционного управления
- ⑬ Решетка воздуховыпускного отверстия
- ⑭ Паспортная табличка наружного блока
- ⑮ Крышка клеммного блока
- ⑯ Газовый клапан
- ⑰ Жидкостный клапан

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Приведенные выше рисунки являются самой простой схемой устройства и могут не соответствовать внешнему виду приобретенных устройств.

## Дисплей



№	Светодиодная подсветка	Функция
1		Этот символ появляется, когда устройство включено.
2		SLEEP режим.
3		Отображение температуры (если имеется)/Код ошибки.
4		Загорается, если включен таймер.
5		Символ появляется, когда устройство включено, и исчезает, когда устройство выключается.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Форма и положение переключателей и индикаторов могут различаться в зависимости от модели, но их функции одинаковы.

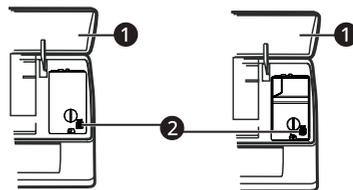
## Функция аварийного срабатывания

Если пульт дистанционного управления не работает или требуется его техническое обслуживание, выполните следующие действия:

Откройте и поднимите переднюю панель под таким углом, чтобы получить доступ к аварийной кнопке.

- 1 Одно нажатие аварийной кнопки (один звуковой сигнал) приведет к включению принудительного режима ОХЛАЖДЕНИЯ.
- 2 Два нажатия аварийной кнопки в течение 3 секунд (два сигнала) приведут к включению принудительного режима HEATING.
- 3 Для выключения устройства достаточно повторно нажать на кнопку (один длинный звуковой сигнал).

- 4 После 30 минут работы в принудительном режиме кондиционер автоматически начнет работать в режиме охлаждения 23 °C с автоматическим запуском вращения вентилятора.



- 1 Передняя панель
- 2 Аварийная кнопка

## ОСТОРОЖНО

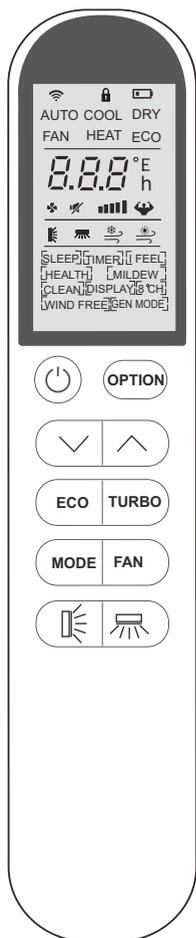
- Форма и положение аварийной кнопки могут различаться в зависимости от модели, но их функции одинаковы.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Внешнее статическое давление тепловых насосов составляет 0 Па для всех моделей.
- Аварийная кнопка в некоторых моделях может находиться в правой части устройства под передней панелью.

## Использование беспроводного пульта дистанционного управления

Пульт дистанционного управления позволяет удобно управлять кондиционером.



Символы	Значение
<b>AUTO</b>	Индикатор режима «AUTO»
<b>COOL</b>	Индикатор режима охлаждения
<b>DRY</b>	Индикатор режима осушения
<b>FAN</b>	Индикатор включения вентилятора
<b>HEAT</b>	Индикатор режима нагрева
<b>ECO</b>	Индикатор функции «ECO»
<b>23h [TIMER]</b>	Индикатор таймера
<b>28°C</b>	Индикатор значений температуры
	Индикатор скорости вентилятора: авто/низкая/низкая-средняя/средняя-высокая/высокая
	Индикатор отключения звука
	Индикатор TURBO
	Индикатор угла поворота задвижек
	Индикатор угла поворота отражателя (дополнительно)
<b>[SLEEP] [TIMER] [DISPLAY] [MILDEW] [I FEEL]</b>	Индикатор дополнительных функций

### ПРИМЕЧАНИЕ

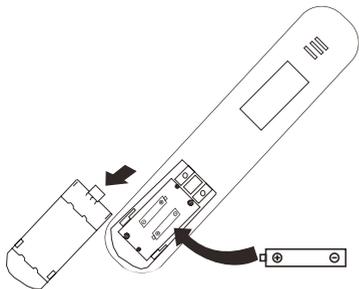
- Некоторые функции могут не поддерживаться в зависимости от модели.

## Замена батареек

Снимите крышку батарейного отсека с задней части пульта дистанционного управления, сдвинув ее в направлении, указанном стрелкой.

Установите батарейки в соответствии с направлением (+ и -), указанным на пульте дистанционного управления.

Установите на место крышку батарейного отсека, сдвинув ее на место.



## ! ОСТОРОЖНО

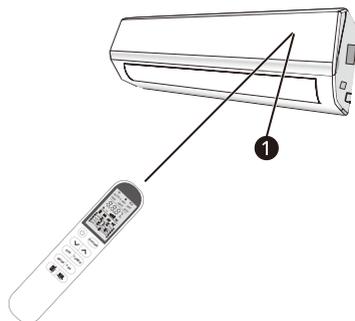
- Используйте 2 батарейки LRO 3 AAA (1,5 В). Не используйте перезаряжаемые батарейки. Заменяйте старые батарейки новыми того же типа, когда индикация на дисплее становится неразборчивой.
- Не выбрасывайте батарейки вместе с нерассортированными бытовыми отходами. Такие отходы необходимо сортировать отдельно для специальной обработки.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Блокировка от детей: нажмите  и  вместе, чтобы активировать.
- Дисплей ВКЛ./ВЫКЛ.: нажмите и удерживайте кнопку «ECO».
- Извлеките батарейки, чтобы избежать повреждений, вызванных утечкой, если вы не используете пульт в течение длительного времени.

## ! ОСТОРОЖНО

- 1 Направьте пульт дистанционного управления на кондиционер.
- 2 Убедитесь, что между пультом дистанционного управления и приемником сигнала во внутреннем блоке нет каких-либо предметов.
- 3 Никогда не оставляйте пульт дистанционного управления под воздействием солнечных лучей.
- 4 Держите пульт дистанционного управления на расстоянии не менее 1 м от телевизора или других электроприборов.



- 1** Приемник сигналов

## Режим охлаждения

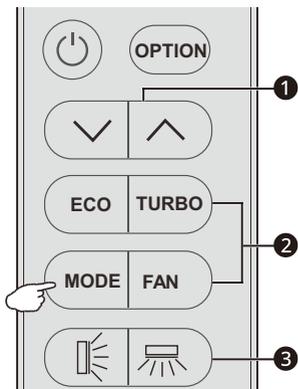
### COOL

Функция охлаждения позволяет кондиционеру охлаждать помещение и одновременно снижает влажность воздуха.

Чтобы активировать функцию охлаждения («COOL»), нажимайте кнопку «**MODE**», пока на дисплее не появится символ «COOL».

Функция охлаждения активируется установкой кнопки  или  на температуру ниже комнатной.

Чтобы оптимизировать работу кондиционера, отрегулируйте температуру (1), скорость (2) и направление воздушного потока (3) нажимая указанные кнопки.

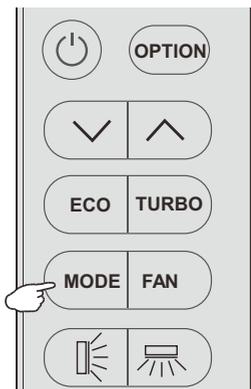


## Режим осушения

### DRY

С помощью этой функции снижается влажность воздуха, что делает помещение более комфортным.

Чтобы установить режим «DRY», нажимайте «**MODE**», пока на дисплее не появится «DRY». Активируется автоматическая функция чередования циклов охлаждения и вентилятора.



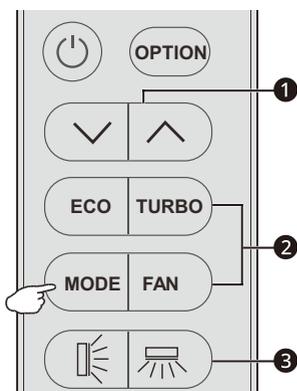
## Режим вентилятора (кнопка выключения вентилятора)

### FAN

Кондиционер работает только в режиме вентиляции.

Чтобы установить режим «FAN», нажимайте «**MODE**», пока на дисплее не появится надпись «FAN».

Чтобы оптимизировать работу кондиционера, отрегулируйте температуру (1), скорость (2) и направление воздушного потока (3) нажимая указанные кнопки.



## Режим нагрева

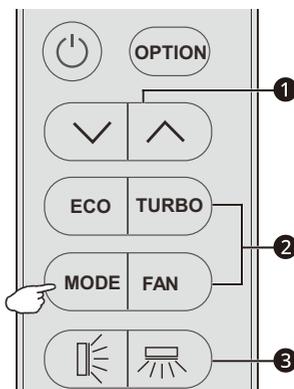
### HEAT

Наличие функции нагрева позволяет кондиционеру обогревать помещение.

Чтобы активировать функцию нагревания («HEAT»), нажимайте кнопку «**MODE**», пока на дисплее не появится символ «HEAT».

Кнопкой  или  установите температуру выше комнатной.

Чтобы оптимизировать работу кондиционера, отрегулируйте температуру (1), скорость (2) и направление воздушного потока (3) нажимая указанные кнопки.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- В режиме HEATING прибор может автоматически активировать цикл оттаивания, который необходим для очистки конденсатора от инея, чтобы восстановить его функцию теплообмена.

## Режим «AUTO»

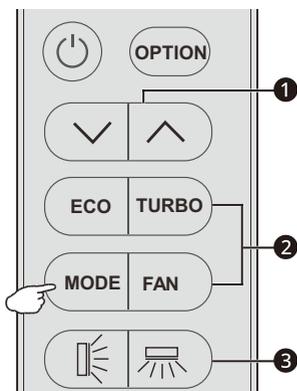
### AUTO

Автоматический режим.

Чтобы активировать режим работы «AUTO», нажимайте кнопку «**MODE**» на пульте дистанционного управления до тех пор, пока на дисплее не появится символ «**AUTO**».

В режиме «AUTO» кондиционер будет работать автоматически в зависимости от температуры в помещении.

Чтобы оптимизировать работу кондиционера, отрегулируйте температуру (1), скорость (2) и направление воздушного потока (3) нажимая указанные кнопки.



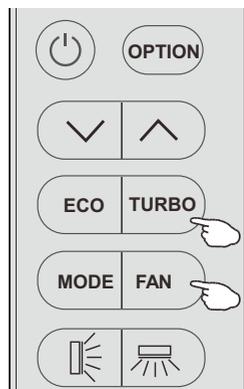
## Функция «TURBO»

### TURBO

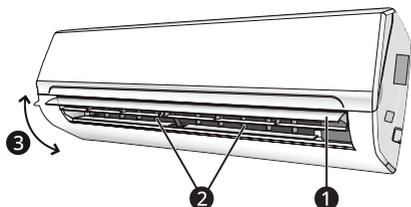
Чтобы активировать функцию «TURBO», нажмите кнопку «TURBO» или кнопку «FAN», пока на дисплее не появится символ .

Чтобы отменить эту функцию, нажмите на кнопку «FAN», чтобы переключить другую скорость вентилятора, или снова нажмите кнопку «TURBO».

В режиме «AUTO/HEAT/COOL/FAN», когда вы выбираете функцию «TURBO», будет задействована максимальная скорость вентилятора для продувки мощным потоком воздуха.



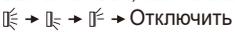
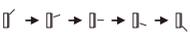
## Управление поворотом



- 1 Задвижки
- 2 Отражатели
- 3 Движение задвижек

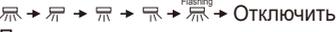
## ПОВОРОТ ЗАДВИЖЕК

Нажмите кнопку , чтобы активировать функцию «ЗАДВИЖКА».

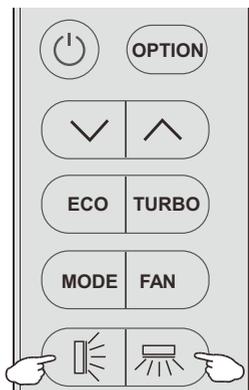
- Если интервал времени нажатия составляет 2 секунды, поворот будет выполняться, как показано ниже:  
 → Отключить
- При длительном нажатии кнопки диапазон угла поворота горизонтальной задвижки будет циклически изменяться, как показано ниже:  

- Если интервал времени нажатия превышает 2 секунды, он будет отключен, и поток воздуха будет направляться попеременно сверху вниз. Для того чтобы гарантировать равномерную диффузию воздуха в помещении.

## ПОВОРОТ ОТРАЖАТЕЛЯ

Нажмите кнопку , чтобы активировать отражатели с электроприводом.

- Если интервал времени нажатия составляет 2 секунды, поворот будет выполняться, как показано ниже:  
 → Отключить
- При длительном нажатии на кнопку цикл поворота будет повторяться, как показано ниже:  


- Если интервал времени нажатия превышает 2 секунды, он будет отключен, и поток воздуха будет направляться попеременно слева направо. (дополнительная функция, зависит от модели)
- Отражатели выставляются вручную и размещаются под задвижками. Они позволяют направить поток воздуха вправо или влево.



## ПРИМЕЧАНИЕ

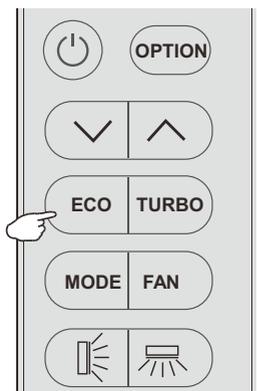
- Такая регулировка должна выполняться при выключенном приборе.
- Никогда не устанавливайте задвижки вручную, хрупкий механизм может быть серьезно поврежден!
- Никогда не вставляйте пальцы, палки или другие предметы во входные или выходные отверстия для воздуха. Такой случайный контакт с частями тела может привести к непредвиденным повреждениям или травмам.

## Функция «ECO»

### ECO

В этом режиме прибор автоматически настраивает работу для достижения экономии энергии.

- 1 Нажмите кнопку «ВКЛ./ВЫКЛ.», чтобы включить прибор и выбрать режим «COOLING/HEATINGB».
- 2 Нажмите кнопку «ECO», прибор будет работать в режиме «ECO».
- 3 Повторное нажатие кнопки «ECO» отменит режим, надпись «ECO» больше не будет отображаться на светодиодном дисплее.



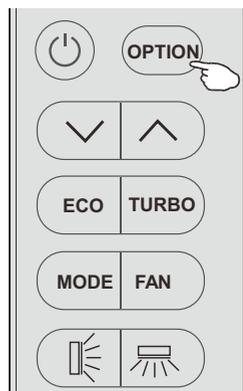
## Функция дисплея (дисплей внутреннего блока)

### DISPLAY

Включение/выключение светодиодного дисплея на панели.

Нажмите «**OPTION**» в первый раз, выберите «ДИСПЛЕЙ», нажимая кнопку  или , пока символ «ДИСПЛЕЙ» не начнет мигать; Нажмите «**OPTION**» еще раз, чтобы выключить светодиодный дисплей на панели, и на дисплее пульта дистанционного управления появится надпись «**DISPLAY**».

Повторите это еще раз, чтобы включить светодиодный дисплей.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция «ECO» доступна в режимах «COOLING» и «HEATING».

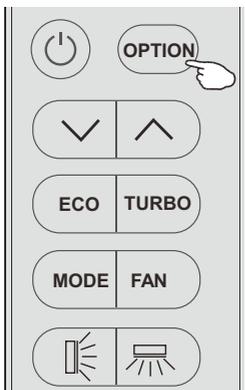
## Функция спящего режима

### SLEEP

Нажмите «**OPTION**» в первый раз, выберите «**SLEEP**», нажимая кнопку  или  до тех пор, пока символ «**SLEEP**» не начнет мигать; Нажмите «**OPTION**» еще раз, чтобы активировать функцию «**SLEEP**», и на дисплее появится надпись «**SLEEP**».

Повторите это еще раз, чтобы отключить функцию.

После 10 часов работы в спящем режиме кондиционер вернется к предыдущему режиму настройки.



## Функция «I FEEL»

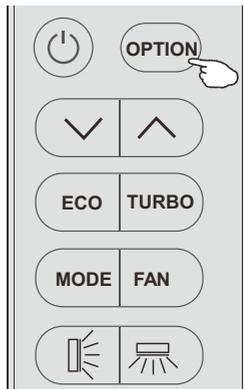
### I FEEL

Нажмите «**OPTION**» в первый раз, выберите «**I FEEL**», нажимая кнопку  или  до тех пор, пока символ «**I FEEL**» не начнет мигать; Нажмите «**OPTION**» еще раз, чтобы активировать функцию «**I FEEL**», и на дисплее появится надпись «**I FEEL**».

Повторите это еще раз, чтобы отключить функцию.

Эта функция позволяет пульту дистанционного управления измерять температуру в его текущем местоположении и посылать этот сигнал 7 раз в течение 2 часов на кондиционер, чтобы кондиционер мог оптимизировать температуру вокруг вас и обеспечить максимальный комфорт.

Она автоматически отключится через 2 часа.



# Функция таймера

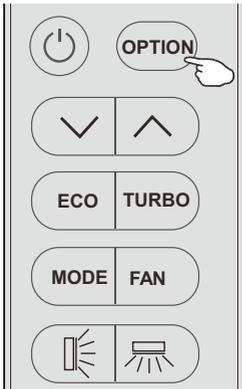
## TIMER

Установить автоматическое включение/выключение кондиционера.

Для включения таймера, прежде чем продолжить настройку времени: выключите кондиционер (кнопкой ) (кнопкой ). Запрограммируйте режим работы кнопкой «MODE», а скорость вращения вентилятора кнопкой «FAN».

Установка/изменение/отмена таймера:

- 1 Нажмите кнопку «OPTION» в первый раз, выберите таймер, нажимая кнопку  или  до тех пор, пока символ «TIMER» не начнет мигать;
- 2 Нажмите кнопку «OPTION» еще раз, символ данных  $6.5$  h и «TIMER» будут мигать;



### 3 Чтобы установить таймер или изменить таймер:

- Нажмите кнопку  или , чтобы установить нужное значение таймера (Увеличивайте или уменьшайте с получасовыми интервалами). Символы «часы» и «TIMER» будут мигать.
- Нажмите кнопку «OPTION» или подождите 5 секунд без каких-либо действий, чтобы подтвердить таймер; на дисплее появится предварительно установленное значение таймера, такое как  $6.5$  h и символ «TIMER».

### Чтобы отменить таймер (если «TIMER» включен)

- Повторите шаг 1, шаг 2, затем нажмите «OPTION» или подождите 5 секунд без каких-либо действий, чтобы отменить таймер.

### 4 Пример включенного таймера на рис. 1, выключенного таймера — на рис. 2.

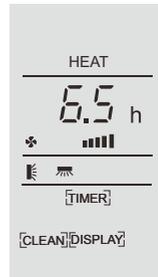


Рис. 1.  
Включенный Таймер при выключенном переключателе



Рис. 2.  
Выключенный Таймер при включенном переключателе

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Все операции должны выполняться в течение 5 секунд, иначе операция будет отменена.

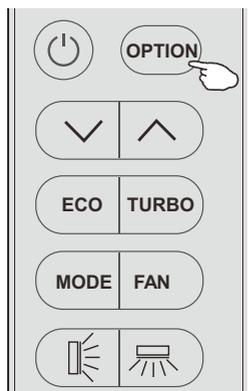
## Функция профилактики плесени

### MILDEW

Нажмите «**OPTION**» в первый раз, выберите «MILDEW», нажимая кнопку  или  до тех пор, пока символ «MILDEW» не начнет мигать; Нажмите «**OPTION**» еще раз, чтобы активировать функцию «MILDEW», и на дисплее появится надпись «MILDEW».

Повторите это еще раз, чтобы отключить функцию.

Наличие этой функции позволяет кондиционеру подавать поток воздуха в течение примерно 15 минут при выключенном кондиционере, чтобы высушить внутренние части помещения для профилактики плесени.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Функция «MILDEW» доступна только в режиме «DRY/COOLING».

Кондиционер запрограммирован на создание комфортных и подходящих условий жизни. Если он используется в непредусмотренных условиях, как показано ниже, могут сработать определенные защитные функции.

## Настройка кондиционера:

Температура	РЕЖИМ	
	Процедура охлаждения	Операция обогрева
Температура в помещении	16 °C ~ 31 °C	16 °C ~ 31 °C
Температура наружного воздуха	21 °C ~ 48 °C	-7 °C ~ 24 °C

## ОСТОРОЖНО

- Устройство не заработает сразу, если оно было включено после выключения или после изменения режима во время работы. Это нормальное действие самозащиты, вам нужно подождать около 3 минут.
- Производительность и эффективность соответствуют испытаниям, проведенным при работе с полной нагрузкой.
- Устанавливаются максимальная скорость двигателя внутреннего вентилятора и максимальный угол открытия створок и дефлекторов.

## Функция «АВТО-ПЕРЕЗАПУСК»

### Функция «АВТО-ПЕРЕЗАПУСК»

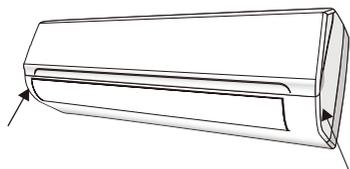
Прибор имеет предустановленную производителем функцию автоматического перезапуска. В случае внезапного сбоя питания модуль запоминает условия настройки до сбоя питания. Когда питание восстанавливается, устройство автоматически перезагружается со всеми предыдущими настройками, сохраняемыми функцией памяти.

Периодическое техническое обслуживание необходимо для поддержания работоспособности кондиционера.

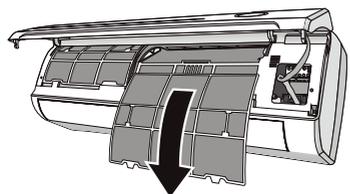
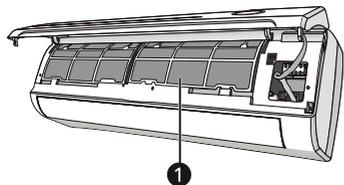
Перед выполнением любого технического обслуживания отключите электропитание, вынув вилку из розетки.

## Противопылевые фильтры

- 1 Откройте переднюю панель, следуя направлению стрелки.



- 2 Приподняв переднюю панель одной рукой, другой рукой выньте воздушный фильтр.



- 1 Противопылевой фильтр

- 3 Промойте фильтр водой; если фильтр загрязнен маслом, его можно промыть теплой водой (не выше 45 °C). Оставьте его сохнуть в прохладном и сухом месте.
- 4 Приподняв переднюю панель одной рукой, другой рукой вставьте воздушный фильтр.
- 5 Закройте.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Электростатический и дезодорирующий фильтры (если они установлены) нельзя мыть или восстанавливать, их необходимо заменять новыми фильтрами каждые 6 месяцев.

## Очистка пластинчатого теплообменника

- 1 Откройте переднюю панель устройства и доведите ее до упора, а затем снимите с петель, чтобы легче было проводить очистку.
- 2 Очищайте внутренний блок тканью, смоченной в воде (не выше 40 °C) и нейтральным мылом. Никогда не используйте агрессивные растворители или моющие средства.
- 3 Если наружный блок засорен, удалите листья и мусор, а также удалите пыль струей воздуха или небольшим количеством воды.

## Техническое обслуживание в конце сезона

- 1 Отсоедините автоматический выключатель или вилку.
- 2 Очистите и замените фильтры.
- 3 В солнечный день дайте кондиционеру поработать несколько часов в проветриваемом помещении, чтобы он полностью высох внутри.

## Замена батареек

When: There is no confirmation beep heard from the indoor unit. The LCD doesn't act.

Как: снимите заднюю крышку. Установите новые батарейки в соответствии с символами + и -.

### ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте только новые батарейки. Вынимайте батарейки из пульта дистанционного управления, когда кондиционер не работает.



## ОСТОРОЖНО

- Не выбрасывайте батарейки в общий мусор, их следует утилизировать в специальных контейнерах, расположенных в пунктах сбора.

Неисправность	Возможные причины
<b>Прибор не работает.</b>	Сбой питания/выдернута вилка.
	Поврежден двигатель вентилятора внутреннего/наружного блока.
	Неисправен термомангнитный выключатель компрессора.
	Неисправное защитное устройство или предохранители.
	Ослаблены соединения или вытащена вилка.
	Иногда оно перестает работать для защиты устройства.
	Напряжение выше или ниже диапазона напряжения.
	Активна функция TIMER-ON.
<b>Необычный запах.</b>	Повреждена электронная плата управления.
	Воздушный фильтр загрязнен.
<b>Шум льющейся воды.</b>	Обратный поток жидкости в контуре циркуляции хладагента.
<b>Из воздуховыпускного отверстия идет мелкий туман.</b>	Это происходит, когда воздух в помещении становится очень холодным, например, в режимах «COOLING» или «DEHUMIDIFYING/DRY».
<b>Слышен странный звук.</b>	Этот шум создается расширением или сжатием передней панели из-за колебаний температуры и не указывает на проблему.
<b>Недостаточный поток воздуха – холодного или горячего.</b>	Неправильная настройка температуры.
	Входное или выходное отверстие для воздуха внутреннего или наружного блока заблокировано.
	Воздушный фильтр заблокирован.
	Скорость вентилятора установлена на минимум.
	Другие источники тепла в помещении.
<b>Прибор не реагирует на команды.</b>	Нет хладагента.
	Пульт дистанционного управления находится недостаточно близко к внутреннему блоку.
	Батарейки в пульте дистанционного управления могли разрядиться.
<b>Не работает дисплей.</b>	Препятствия между пультом дистанционного управления и приемником сигнала во внутреннем блоке.
	Активна светодиодная функция.
	Сбой питания.

## ОСТОРОЖНО

- Немедленно выключите кондиционер и отключите электропитание в следующих случаях:
  - Странные звуки во время работы.
  - Повреждена электронная плата управления.
  - Неисправные предохранители или выключатели.
  - Попадание воды или посторонних предметов внутрь прибора.
  - Перегрев кабелей или вилок.
  - Из прибора исходит очень сильный запах.

## Сигналы об ошибках на дисплее

В случае ошибки на дисплее внутреннего блока отображаются следующие коды ошибок:

	<b>Лампочка «ПУСК»</b>	<b>Описание неисправности</b>
<i>E1</i>	Мигает один раз	Неисправность датчика температуры в помещении.
<i>E2</i>	Мигает дважды	Неисправность датчика температуры внутреннего трубопровода.
<i>E6</i>	Мигает 6 раз	Неисправность двигателя вентилятора внутреннего блока.
<i>E4</i>	Код дисплея	Утечка хладагента.

Месяц и год производства: дата производства указана на шильдике продукта.



- TCL Air conditioner (Zhongshan) Co., Ltd.  
No. 59, Nantou Road West, Nantou Town, Zhongshan, 528427 Guangdong, P.R. China
- Импортёр в РФ : ООО «ЛГ Электроникс РУС»  
143160, Россия, Московская обл., Рузский г.о., тер. Минское ш., км 86-й, д. 9
- Кондиционер TCL (Чжуншань) Co., Ltd.  
№ 59, Nantou Road West, город Наньтоу, Чжуншань, 528427 пров. Гуаньдун, P.R. Китайская Народная Республика
- ҚР импорттаушы: “Эл Джи Электроникс Алматы Қазақстан” АҚ  
ҚР, Алматы қ., Көкөрай к-сі, 2А/9
- TCL Air conditioner (Zhongshan) Co., Ltd.  
№ 59, Nantou Road West, Nantou Town, Zhongshan, 528427 Guangdong, Қытай Халық Республикасы
- Кондиционер TCL (г. Чжуншань) Компания з обмеженою відповідальністю  
№ 59, Наньтоу-роуд Вест, Наньтоу, м. Чжуншань, 528427 Гуандун, КНР Китай
- TCL Air conditioner (Zhongshan) Co., Ltd.  
№ 59, Nantou Road West, Nantou Town, Zhongshan, 528427 Guangdong, Xitoy Xalq. Respublikasi